

VERORDENING (EEG) Nr. 3468/80 VAN DE COMMISSIE

van 30 december 1980

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2467/80 betreffende de verkoop, tegen vooraf vastgestelde prijs, van bepaald voor uitvoer bestemd en door het Ierse interventiebureau opgeslagen rundvlees zonder been, als gevolg van de toetreding van Griekenland

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Toetredingsakte van Griekenland ⁽¹⁾, en met name op artikel 146,

Overwegende dat overeenkomstig artikel 22 van de Toetredingsakte de aanpassingen van de besluiten die zijn opgenomen in de lijst van bijlage II van de Toetredingsakte moeten worden verricht volgens de in die bijlage vervatte richtsnoeren;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 2467/80 van de Commissie van 25 september 1980 betreffende de verkoop, tegen vooraf vastgestelde prijs, van bepaald voor uitvoer bestemd en door het Ierse interventiebureau opgeslagen rundvlees zonder been ⁽²⁾, die na de onderte-

kening van het Toetredingsverdrag is vastgesteld en die nog geldig is na 1 januari 1981, moet worden aangepast om haar in overeenstemming te brengen met de bepalingen van de Toetredingsakte,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlagen I en II van Verordening (EEG) nr. 2467/80 worden vervangen door de bijlagen I en II van deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1981.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 30 december 1980.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 291 van 19. 11. 1979, blz. 17.

⁽²⁾ PB nr. L 254 van 27. 9. 1980, blz. 13.

ANNEXE I – ANHANG I – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I – ALLEGATO I – BIJLAGE I – ANNEX I – BILAG I

Prix de vente exprimés en Écus par tonne ⁽¹⁾ – Verkaufspreise, ausgedrückt in ECU/Tonne ⁽¹⁾ – Τιμή πωλήσεως εκφραζόμενη σε ΕΝΜ ανά τόνο ⁽¹⁾ – Prezzi di vendita espressi in ECU per tonnellata ⁽¹⁾ – Verkoopprijzen, uitgedrukt in Ecu per ton ⁽¹⁾ – Selling prices, expressed in ECU per tonne ⁽¹⁾ – Salgspriser i ECU/ton ⁽¹⁾

IRELAND:	<i>From Steers 1 and 2</i>
Fillets	7 520
Striploins	3 700
Insides	2 520
Outsides	2 380
Knuckles	2 720
Rumps	2 470
Cube rolls	2 910
Plates and flanks	990
Briskets	1 400
Shins and shanks	1 420

⁽¹⁾ Ces prix s'entendent poids net conformément aux dispositions de l'article 17 paragraphe 1 du règlement (CEE) n° 2173/79.

⁽¹⁾ Diese Preise gelten netto gemäß den Vorschriften von Artikel 17 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2173/79.

⁽¹⁾ Οι τιμές αυτές νοούνται σε καθαρό βάρος σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 17 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2173/79.

⁽¹⁾ Il prezzo si intende netto in conformità del disposto dell'articolo 17, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 2173/79.

⁽¹⁾ Deze prijzen gelden netto, overeenkomstig de bepalingen van artikel 17, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2173/79.

⁽¹⁾ These prices shall apply to net weight in accordance with the provisions of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 2173/79.

⁽¹⁾ Disse priser gælder netto i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 17, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2173/79.

ANNEXE II – ANHANG II – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II – ALLEGATO II – BIJLAGE II – ANNEX II – BILAG II

Adresse de l'organisme d'intervention – Anschrift der Interventionsstelle – Διεύθυνση του οργανισμού παρεμβάσεως – Indirizzo dell'organismo d'intervento – Adres van het interventiebureau – Address of the intervention agency – Interventionsorganets adresser

IRELAND: Department of Agriculture, Agriculture House
Kildare Street,
Dublin 2,
Tel. (01) 78 90 11, ext. 22 78, Telex 4280 and 5118